



SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN
CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY
SODECOTON

AVIS DE DEMANDE DE COTATION N° 5.1 - - - - - /20/DCO/SDCC/CIPM DU 15 SEPT 2020
 POUR LA FOURNITURE D'UN LOT DE PRODUITS CHIMIQUES ET DES PIÈCES DÉTACHÉES POUR LES STATIONS DE TRAITEMENT DES EAUX POTABLES DE TYPE CULLIGAN A LA SODECOTON

1) Objet de l'appel d'offres

Le Directeur Général de la SODECOTON lance une Demande de cotation pour la fourniture d'un lot de produits chimiques et des pièces détachées pour les stations de traitement des eaux potables de type CULLIGAN à la SODECOTON.

2) Consistance de la prestation

La présente cotation consiste en la fourniture d'un lot de produits chimiques et des pièces détachées pour les stations de traitement des eaux potables de type CULLIGAN à la SODECOTON.

3) Participation

La participation à cette cotation est ouverte à toutes les entreprises ayant une parfaite connaissance en la matière.

4) Financement et montants prévisionnels

Le financement de cette opération sera assuré par le budget SODECOTON de l'exercice 2020 et le montant prévisionnel toutes taxes comprises est de **15 000 000 FCFA**.

5) Consultation et retrait du dossier de cotation

Le Dossier de cotation peut être consulté et retiré dès publication du présent avis à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03 contre versement en espèces d'une somme de **20 000 FCFA** non remboursable sur le compte n° **97568660001-28** ouvert auprès des 12 agences BICEC ci-après au nom de " **Compte Spécial CAS ARMP** ". Il s'agit des agences de : Yaoundé Agence Centrale, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, et Bertoua.

Le soumissionnaire devra s'y rendre muni d'une copie ou photocopie de l'avis de Demande de cotation.

Lors du retrait du dossier, le soumissionnaire devra remettre une copie de son reçu de versement portant bien le nom de l'entreprise, le nom du Maître d'Ouvrage et le numéro de la consultation.

6) Remise et recevabilité des offres

Les soumissions seront établies en **six (06)** exemplaires dont **un (01)** original et **cinq (05)** copies et parviendront au plus tard le **06/10/2020 à 15 heures**, au Secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua, sous enveloppe anonyme portant la mention :

COTATION N° 5.1 - - - - - /20/DCO/SDCC/CIPM DU 15 SEPT 2020 POUR LA FOURNITURE D'UN LOT DE PRODUITS CHIMIQUES ET DES PIÈCES DÉTACHÉES POUR LES STATIONS DE TRAITEMENT DES EAUX POTABLES DE TYPE CULLIGAN A LA SODECOTON

« **A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT** ».

Les offres devront être chiffrées hors taxes sur la valeur ajoutée (HTVA) et toutes taxes comprises (TTC) sur le modèle de soumission signé.

Développons durablement le septentrion

SOCIÉTÉ ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCFA
 Registre de Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M057400000146H
 Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél.: 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm
 Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03
 Correspondant en FRANCE : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75116 PARIS Tél.: +33 142995300 - Fax : +33 142995454

7) Délai et lieu de livraison

La fourniture sera livrée au magasin transit SODECOTON à Garoua II, dans un délai de **60 jours**, à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

8) Ouverture des plis

Les offres seront dépouillées le **06/10/2020** à partir de **16 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés, dans sa salle de réunion sise à la Direction Générale de la SODECOTON.

9) Mode d'attribution

L'Autorité Contractante attribuera la lettre-commande au soumissionnaire dont l'offre est conforme aux clauses du dossier de Demande de cotation et qui est évaluée la moins-disante.

Il est précisé aux soumissionnaires qu'ils resteront engagés par leurs offres pendant une durée de trente (30) jours à compter de la date de remise des soumissions.

10) Renseignements complémentaires

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON Tél. 222 27 10 80, Email : sodecoton@sodecoton.cm, à la Délégation SODECOTON Yaoundé B.P. 304, Tél/Fax. 222 20 19 72 ou à la Délégation SODECOTON de Douala B.P. 1699, Tél. et Fax. 233 42 46 03.

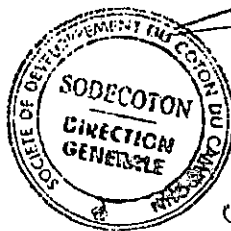
Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Maître d'Ouvrage
- Président CIPM
- Affichage

Garoua le 15 SEPT 2020

Le Directeur Général,

Pour le Directeur Général
et par délégation
Le Directeur des Affaires Générales



Sadou Fernand
Directeur des Affaires Générales
SODECOTON



SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN
CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY

SODECOTON

NOTICE OF QUOTATION REQUEST N° 5.1. = - - - = /QR/SDCC/CIPM OF 11.5 SEPT 2020
FOR THE SUPPLY OF A BATCH OF CHEMICAL PRODUCTS AND SPARE PARTS FOR CULLIGAN TYPE
DRINKING WATER TREATMENT STATIONS OF SODECOTON

1. Purpose of the invitation to tender

The General Manager of SODECOTON launches a quote for the supply of a batch of chemical products and spare parts for Culligan type drinking water treatment stations of SODECOTON

2. Nature of Services

The present quotation consists to the supply of a batch of chemical products and spare parts for Culligan type drinking water treatment stations of SODECOTON

3. Participation

Participation in this consultation is open to all companies with good knowledge of the subject.

4. Financing and estimated amount

The financing of this operation will be provided by the SODECOTON budget for the 2020 financial year and the projected amount all taxes included are 15 000 000 CFAF.

5. Consultation and withdrawal of the tender file

The Consultation File may be consulted and withdrawn as soon as this notice is published at the SODECOTON Head office in Garoua P.O. BOX. 302 Tel. 222-27-10-80, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, at the SODECOTON Delegation in Yaoundé P.O. BOX. 304 Tel. 222-20-19-72 or at the SODECOTON Delegation in Douala P.O. BOX. 1699 Tel. 233-42-46-03 against payment in cash of a non refundable sum of 20 000 CFA F on the account n°97568660001-28 opened with the 12 agencies BICÉC hereafter on behalf of "Special Account CAS ARMP". These agencies include: Yaounde Central Agency, Douala Bonanjo, Buea, Ebolowa, Dschang, Ngaoundere; Maroua, Limbe, Bafoussam, Bamenda, Garoua, and Bertoua.

The tenderer must go there with a copy or photocopy of the tender notice.

At the moment of the Tender file withdrawal, the tenderer must submit a copy of his remittance receipt bearing the name of the Company, the name of the Project Owner and the number of the consultation.

6. Submission and admissibility of tenders

The submission presented in form connected and written in French or English; established in six copies including one original marked as such will have to arrive at the latest on **06/10/2020 at 3 PM** at the Secretariat of the SODECOTON Head Office in Garoua, under anonymous envelope marked:

NOTICE OF QUOTATION REQUEST N° 5.1. = - - - = /QR/SDCC/CIPM OF 11.5 SEPT 2020
FOR THE SUPPLY OF A BACHE OF CHEMICAL PRODUCTS AND SPARE PARTS FOR CULLIGAN TYPE
DRINKING WATER TREATMENT STATIONS OF SODECOTON

"To open only during the bid opening session"

The offers must be pre-taxed on value added (VAT excluded) and all taxes included (TTC) on the signed submission model.

7. Time and place of delivery

These supplies will be delivered to the Transit Storage of SODECOTON in Garoua II within 30 days from the date of the notification to begin the services.

Développons durablement le septentrion

SOCIÉTÉ ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCFA

Registre de Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M05740000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél.: 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en FRANCE : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75116 PARIS Tél.: +33 142995300 - Fax : +33 142995454

8. Opening of the bids

The tenders will be opened on **06/10/2020** from **4 PM** by the Internal Tenders Board in his meeting Room at the Head Office of SODECOTON.

9. Award

The Contracting Authority will award the bid letter to the bidder whose bid is conform to the terms of the consultation file and which is evaluated the lowest bid.

Bidders are reminded that they will remain committed to their bids for a period of thirty (30) days from the date of submission of bids.

10. Additional information

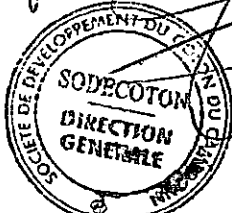
For further information, please contact the secretariat of the SODECOTON Head Office Tel. 222 27 10 80, Email: sodecoton@sodecoton.cm, the SODECOTON Delegation in Yaoundé B.P. 304, Tel / Fax. 222 20 19 72 or the SODECOTON Delegation in Douala, B.P. 1699, Tel. and Fax. 233 42 46 03.

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- Project Owner
- Chairpersons
- Display

Garoua, on 19 5 SEPT 2020

[Signature] THE GENERAL MANAGER / Directeur Général
et par délégation
Le Directeur des Affaires Générales:



The stamp is circular with the text 'SOCIETE DE DEVELOPPEMENT DU CAMEROUN' around the perimeter. In the center, it reads 'SODECOTON' and 'DIRECTION GENERALE'.

Sadou Fernand
Directeur des Affaires Générales
SODECOTON